

2006-08-15

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday, August 16, 2006, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

Commission Member Document (CMD)  
Document à l'intention des commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le mercredi 16 août 2006, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

**The public portion of the meeting (Item no. 4) has been postponed to the October 5, 2006 Commission Meeting.**

**La partie publique de la réunion de la Commission (item no. 4) a été reportée à la réunion de la Commission du 5 octobre 2006.**

UPDATE

MISE À JOUR

---

1.	Opening remarks	06-M40	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	06-M41 06-M41.A 06-M41.B	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held June 29, 2006	06-M42	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 29 juin 2006
<b>4.</b>	<b>Status Reports</b>		<b>4.</b>	<b>Rapports d'étapes</b>
<b>4.1</b>	<b>Significant Development Report no. 2006-6</b>		<b>4.1.1</b>	<b>Rapport des faits saillants n° 2006-6</b>
4.1.1	Restart of the MAPLE 1 Reactor	06-M43 <b>Postponed / Reporté</b>	4.1.1	Redémarrage du réacteur MAPLE 1
4.1.2	Molybdenum-99 Production Facility at the Chalk River Laboratories	06-M43 <b>Postponed / Reporté</b>	4.1.2	Installation de production du molybdène-99 aux Laboratoires de Chalk River
4.1.3	Station Alert at Gentilly-2 at Bécancour (Québec)	<b>06-M43.A</b> <b>Postponed / Reporté</b>	4.1.3	Alerte centrale à Gentilly-2 à Bécancour (Québec)

4.2	Status Report on Power Reactors	06-M44 <b>Postponed / Reporté</b>	4.2	Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
<b>5.</b>	<b>Decision Item</b>		<b>5.</b>	<b>Point de décision</b>
5.1	Amendments to the CNSC <i>Nuclear Security Regulations</i> <b>[In closed session]</b>  [CMD 06-M45 contains protected information and is not publicly available]	06-M45	5.1	Modifications au <i>Règlement sur la sécurité nucléaire</i> de la CCSN <b>[Séance à huis clos]</b>  [Le CMD 06-M45 contient des renseignements protégés et n'est pas accessible au public]
<b>6.</b>	<b>Closing of meeting</b>		<b>6.</b>	<b>Clôture de la séance</b>